



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

6268-е заседание

Пятница, 5 февраля 2010 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Аро (Франция)

Члены:

Австрия	г-н Майр-Хартинг
Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-жа Виотти
Китай	г-н Лю Чжэньминь
Габон	г-н Мунгара-Муссоци
Япония	г-н Такасу
Ливан	г-н Салам
Мексика	г-н Эллер
Нигерия	г-жа Огву
Российская Федерация	г-н Чуркин
Турция	г-н Апакан
Уганда	г-н Луквия
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Брифинг, проводимый действующим Председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-французски*): Так как это первое заседание Совета Безопасности в феврале, я хочу от имени Совета поблагодарить Постоянного представителя Китая посла Чжана Есуя и всю его делегацию за их работу по руководству Советом Безопасности в январе 2010 года.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Брифинг, проводимый действующим Председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе

Председатель (*говорит по-французски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, и при отсутствии возражений я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры действующему Председателю Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе государственному секретарю и министру иностранных дел Казахстана Егу Превосходительству г-ну Канату Саудабаеву.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Совета я приветствую г-на Каната Саудабаева и приглашаю его занять место за столом Совета.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг г-на Каната Саудабаева, которому я и предоставляю слово.

Г-н Саудабаев: Мне очень приятно сегодня выступать перед вами не только в качестве главы внешнеполитического ведомства Казахстана, но и в качестве действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Я хотел бы поблагодарить Организацию

Объединенных Наций и ее Совет Безопасности за постоянное внимание к деятельности ОБСЕ.

Как известно, эта организация, в состав которой входит 56 стран-участниц, является крупнейшей структурой по безопасности в евроатлантическом и евроазиатском регионах. Единогласное решение всех 56 стран — участниц ОБСЕ о председательстве Республики Казахстан стало объективным признанием и высокой оценкой успехов нашего народа за недолгие годы независимости в социально-экономическом и общественно-политическом развитии страны под выдающимся лидерством нашего первого президента Нурсултана Назарбаева.

Вместе с тем мы считаем, что это решение стало не менее важным и для самой Организации, так как впервые ее возглавляет страна из Центральной Азии, бывшая постсоветская республика. Современная динамика развития ОБСЕ во многом связана с появлением теперь здесь азиатского сегмента. Тем самым ОБСЕ продемонстрировала свое стремление к обновлению, к реальному сближению стран к Западу и Востоку от Вены, к своей адаптации к нынешним реалиям.

14 января 2010 года на заседании Постоянного совета в Вене в своем обращении президент Назарбаев изложил стратегию и приоритеты председательства Казахстана в ОБСЕ. Прежде всего мы будем твердо привержены ее основополагающим принципам и ценностям. Свою фундаментальную задачу действующий Председатель видит во всемерном содействии претворению в жизнь основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций и Хельсинкского заключительного акта. Мы также намерены добиваться всемерного укрепления ОБСЕ, содействовать повышению ее эффективности и способности адекватно реагировать на нынешние вызовы и угрозы.

Мы намерены способствовать равновесию между всеми тремя корзинами деятельности ОБСЕ: военно-политической, экономико-экологической и человеческой, что поможет бороться не только с симптомами, но, прежде всего, с причинами проблем в сфере безопасности.

Реализация наших приоритетов будет во многом зависеть от того, удастся ли нам преодолеть кризис доверия, порожденный не исчезающими, к сожалению, до сих пор на пространстве ОБСЕ разделительными линиями и рудиментами холодной

войны. В этой связи возлагаем надежды на продолжение «Процесса Корфу», который выявил всеобщую неудовлетворенность состоянием дел в зоне ответственности Организации сегодня. Намерены укрепить роль ОБСЕ в европейской архитектуре безопасности. В этой связи поддерживаем необходимость обсуждения инициативы России о разработке договора о европейской безопасности.

ОБСЕ должна стать реальной платформой для совместной безопасности в зоне своей ответственности. Соответствующий диалог даст нам возможность укрепить взаимоотношения ОБСЕ с Организацией Объединенных Наций согласно Платформе безопасности на основе сотрудничества 1999 года. Рассчитываем на вклад Организации Объединенных Наций и ее структур в данный процесс.

Казахстан, являющийся признанным лидером мирового процесса нераспространения, постарается повысить вклад ОБСЕ в достижение цели резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Высоко оцениваем итоги проведенного Советом Безопасности в сентябре прошлого года саммита по вопросам ядерного нераспространения и сокращения ядерного оружия, на котором была единогласно принята резолюция 1887 (2009).

Как действующий Председатель ОБСЕ мы высоко оцениваем также американско-российские переговоры по новому Договору о стратегических наступательных вооружениях. Возлагаем большие надежды на успешное проведение глобального саммита по ядерной безопасности и предстоящей также в этом году Обзорной конференции Организации Объединенных Наций по ДНЯО.

Подтверждаем приверженность ОБСЕ сохранению европейского режима контроля над обычными вооружениями и мер укрепления доверия и безопасности. Надеемся, что в 2010 году будет достигнут прогресс в отношении вступления в силу Соглашения об адаптации ДОВСЕ. По итогам Афинского совещания Совета министров ОБСЕ государства-участники договорились углублять сотрудничество в противодействии терроризму, аккумуляции и распространению легких вооружений и стрелкового оружия, нелегальной миграции, а также трафику оружия, наркотиков и людей. ОБСЕ готова содействовать усилиям по поддержке деятельности Организации Объединенных Наций по этим

направлениям, а также вести поиск новых возможностей для сотрудничества.

Реальным вкладом ОБСЕ в борьбу с транснациональными угрозами и вызовами, включая терроризм, религиозный экстремизм, незаконный оборот наркотиков и организованную преступность, должно стать проведение в Астане в октябре нынешнего года конференции по предотвращению терроризма. Наша Организация продолжит содействовать ратификации странами-участницами соответствующих конвенций Организации Объединенных Наций и выполнению резолюций Совета Безопасности, в том числе по борьбе с терроризмом и нераспространению оружия массового уничтожения, а также стрелкового оружия и легких вооружений.

Казахстан постарается также внести свой сильный вклад в решение затяжных конфликтов, три из которых находятся на постсоветском пространстве. С учетом исторической общности, ментальной близости Казахстана ко всем сторонам конфликтов, а также высокого авторитета и доверия, которым пользуется среди их народов президент Нурсултан Назарбаев, мы надеемся придать определенный импульс усилиям всех наших партнеров, участвующих в этом нелегком процессе.

Именно этому будет посвящена моя поездка в качестве действующего Председателя ОБСЕ на Южный Кавказ 15 февраля сего года — ведь ОБСЕ и Организация Объединенных Наций совместно с Европейским союзом сопредседательствуют на женеvских дискуссиях. Дальнейшая тесная координация между всеми тремя сторонами имеет ключевое значение с точки зрения укрепления стабильности в конфликтных точках на Южном Кавказе, а также создания благоприятных условий для их мирного урегулирования.

В Косово в течение 2010 года Миссия ОБСЕ продолжит выполнение своего мандата в качестве важной составляющей части Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово на основании резолюции 1244 (1999). ОБСЕ высоко оценивает итоги прошедшей 14 декабря 2009 года в Сараево региональной конференции в рамках «Альянса цивилизаций» Организации Объединенных Наций, в ходе которой была утверждена Региональная стратегия межкультурного диалога и сотрудничества в Юго-Восточной Европе.

В предстоящий период перспективной сферой взаимодействия на центральноазиатском направлении представляется усиление координации деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии в Центральной Азии в Ашхабаде (Туркменистан) и разветвленной полевой сети ОБСЕ в этом важном регионе. В целом мониторинг и выявление любых положительных сигналов или признаков возможной эскалации затяжных конфликтов, а также использование превентивных механизмов политических консультаций в рамках ОБСЕ станут ключевым инструментом в этой сфере в ходе нашего председательства.

Считаю, что более продуктивное использование потенциала таких организаций, как ОБСЕ, позволило бы Организации Объединенных Наций и ее Совету Безопасности более эффективно предотвращать и реагировать на возможные угрозы безопасности. ОБСЕ и другие региональные межправительственные организации играют важную роль в сфере безопасности, обладают уникальными ресурсами и преимуществами, а также глубоким пониманием ситуации на местах. Это было подтверждено на прошедших под председательством Китая в январе текущего года в Совете Безопасности тематических дебатах, в ходе которых состоялся полезный обмен мнениями относительно продвижения сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными организациями в целях поддержания глобального мира и стабильности.

Важным приоритетом действующего председательства, безусловно, является стабилизация Афганистана. Мы планируем сфокусировать усилия Организации на совершенствовании охраны границ Афганистана с его центральноазиатскими соседями, в том числе путем подготовки афганского персонала на базе уже открытых ОБСЕ Пограничного колледжа в Таджикистане и Таможенного учебного центра в Кыргызстане.

Наша страна все эти годы оказывает активную поддержку Международным силам содействия безопасности. Так, 29 декабря прошлого года нами было подписано соглашение по наземному транзиту грузов НАТО. Подобные соглашения заключены с Испанией, Германией, США и Францией. Вместе с тем Казахстан убежден, что только военными усилиями невозможно обеспечить переход Афганиста-

на к мирной, созидательной жизни. Сегодня настало время значительного расширения гуманитарной составляющей наших общих усилий, что было подтверждено и на Лондонской конференции по Афганистану.

Именно поэтому за прошедший период Казахстан выделил этой стране около 4 млн. долл. США на восстановление школ, больниц, дорог, направил значительную продовольственную и иную гуманитарную помощь, перечислил 1 млн. долл. США в специальный Фонд исламской солидарности, часть которых также пойдет на восстановление Афганистана. Мы также готовы обеспечить поставку зерна, минеральных удобрений, сельскохозяйственного оборудования, строительных материалов и другой нашей продукции.

И в этой связи мы призываем международных доноров использовать такой весомый потенциал Казахстана. Для восстановления Афганистана и для его будущего важнейшее значение имеет подготовка национальных кадров. В этих целях с текущего года в Казахстане начинается реализация казахстанско-афганского соглашения, в соответствии с которым мы подготовим в наших учебных заведениях 1000 афганских специалистов. Несмотря на последствия мирового финансового кризиса, моя страна на эти цели выделила 50 млн. долл. США.

В целом Казахстан в качестве действующего Председателя намерен в полной мере использовать возможности и потенциал ОБСЕ. Тесное взаимодействие между нашей Организацией и Организацией Объединенных Наций, которая является главным координатором международной деятельности в Афганистане, отвечает нашим общим интересам. Все инициативы ОБСЕ будут осуществляться при условии полного сотрудничества с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и другими структурами.

Казахстан в качестве Председателя также будет уделять важное внимание развитию экономико-экологического измерения ОБСЕ с акцентом на достижениях пусть скромных, но конкретных результатов, реальной добавленной стоимости. В рамках второй корзины намерены сосредоточиться на развитии Евразийского транзитно-транспортного потенциала и континентальных транспортных коридоров, которые, мы уверены, будут способствовать

усилиям государств-участников в выходе из глобального кризиса.

Крайне важными продолжают оставаться проблемы экологической безопасности на пространстве ОБСЕ, среди которых одной из критических является трагедия Аральского моря. В этом контексте наши усилия будут направлены на тесное сотрудничество с Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Региональным центром по превентивной дипломатии в Центральной Азии.

Существует потенциал сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ в такой важной сфере, как энергетическая безопасность. В Афинах государства — участники ОБСЕ договорились активизировать диалог по энергетической безопасности, предусматривающий, в том числе, проведение консультаций с соответствующими международными и региональными организациями в целях определения дополняющей роли для ОБСЕ.

Мы намерены придать особое значение третьей корзине, корзине человеческого измерения в деятельности ОБСЕ. Соблюдение и защита фундаментальных прав и свобод, развитие демократии, борьба с нетерпимостью и дискриминацией по какому бы то ни было признаку являют собой неотъемлемый компонент всесторонней безопасности.

Обладая весьма позитивным опытом по обеспечению надежного мира и согласия в нашей стране, где проживают представители 140 национальностей и 46 конфессий, Казахстан намерен сделать вопрос толерантности и межкультурного диалога важнейшими приоритетами нашего председательства. Именно этому будет посвящено проведение в Астане 29–30 июня сего года конференции ОБСЕ высокого уровня по толерантности и недискриминации, что особенно актуально в свете объявления 2010 года Международным годом сближения культур.

В контексте прав человека и фундаментальных свобод представляется целесообразным эффективно синергировать деятельность ОБСЕ с работой других международных организаций, в первую очередь Организации Объединенных Наций и ее Совета по правам человека, а также Совета Европы, где действует разветвленная система международно-правовых инструментов. В частности, ОБСЕ рассчитыва-

ет на тесное сотрудничество по вопросам гендерного равенства и верховенства закона с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций.

Наконец, как региональная организация согласно главе VIII Устава Организации Объединенных Наций ОБСЕ остается источником опыта для других региональных организаций. За последние два года ОБСЕ поделилась опытом с Африканским союзом, Лигой арабских государств, региональным форумом АСЕАН-Совещанием по взаимодействию и мерам доверия в Азии. В предстоящий период наша Организация продолжит активный диалог со своими средиземноморскими и азиатскими партнерами по сотрудничеству, включая Японию, которая в настоящее время заседает в стенах Совета Безопасности. В 2009 году ОБСЕ приветствовала Австралию в качестве двенадцатого по счету своего партнера, что свидетельствует о намерении Организации далее расширять диалог с партнерами за пределами своей зоны ответственности в целях поддержания глобального мира и безопасности.

2010 год, год председательства Казахстана в ОБСЕ, ознаменован несколькими юбилейными датами. Это — тридцатипятилетняя годовщина подписания Хельсинкского заключительного акта, шестьдесят пятая годовщина окончания Второй мировой войны, двадцатилетие Парижской хартии для новой Европы, двадцатилетие Копенгагенского документа. Кроме того, исполнится 11 лет со дня последнего саммита ОБСЕ в Стамбуле.

К сожалению, первое десятилетие нового века не сделало наш мир более безопасным и не изменило его к лучшему. Так, трагедия 11 сентября 2001 года изменила привычные понятия «враг» и «война». В лице международного терроризма мир получил врага без адреса и гражданства. Изменилась архитектура безопасности в Европе. Несмотря на многолетние международные усилия, Афганистан продолжает оставаться источником международного терроризма и основным поставщиком наркотиков. Не только не погашены затянувшиеся конфликты, но, к сожалению, появились новые. Все мы стали свидетелями и пожинаем последствия тяжелейшего мирового финансового кризиса. Даже в самых, казалось бы, прежде благополучных странах Европы обострились вопросы толерантности, межнациональной и межрелигиозной терпимости.

И все это в зоне ответственности ОБСЕ. Вот кричащие проблемы, которые настоятельно требуют сегодня рассмотрения и консолидированного внимания лидеров стран — участниц ОБСЕ. Именно поэтому президент Нурсултан Назарбаев обратился с предложением о проведении в 2010 году саммита нашей общей Организации. Конкретные рекомендации по саммиту уже заложены в документах совещания министров иностранных дел в Афинах и поддержаны на Постоянном совете в Вене. Лидеры целого ряда государств, включая Францию, Италию, Ватикан, Турцию, Россию, другие страны СНГ, Испанию, действующего Председателя, не только поддержали это предложение, но и активно подключились к работе по подготовке саммита.

Казахстан также намерен продолжить добрую традицию, заложенную нашим предшественником, Грецией, и пригласить министров иностранных дел стран — участников ОБСЕ на неформальную встречу в Алматы летом этого года, где можно было бы продолжить свободный обмен мнениями по актуальным проблемам и, в идеале, достигнуть консенсуса по повестке дня саммита и срокам его проведения. Уверен, что идея проведения саммита полностью отвечает благородным целям и последовательным усилиям всего международного сообщества по обеспечению всеобъемлющей, неделимой и устойчивой безопасности на глобальном уровне, укреплению доверия и сотрудничества между государствами.

Пользуясь сегодняшней возможностью в качестве действующего Председателя ОБСЕ, я обращаюсь к вам, члены Совета Безопасности, с призывом проявить присущее вам стратегическое видение, политическую волю и лидерство и поддержать проведение саммита, который открыл бы новую эпоху в развитии крупнейшей региональной организации современности.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что за свою 35-летнюю историю ОБСЕ создала не имеющую аналогов систему коллективной, всеобъемлющей и неделимой безопасности. Однако, как отметил глава нашего государства Нурсултан Назарбаев, позитивные исторические ресурсы ОБСЕ имеют свои лимиты, и сегодня просто непозволительно продолжать нескончаемую и снижающую доверие практику так называемых красных линий и игр с нулевой суммой.

На первый план выходит повышение эффективности деятельности международных организаций в соответствии с новыми глобальными вызовами. Наша общая задача состоит в том, чтобы в свете новых вызовов и угроз ОБСЕ стала еще более полезной, востребованной и эффективной. В этой связи вполне органично выглядит ключевое определение, данное президентом Нурсултаном Назарбаевым предстоящей деятельности Казахстана в качестве Председателя ОБСЕ. Это четыре “т”: trust, tradition, transparency, tolerance. Действующий Председатель ОБСЕ нацелен на усиление взаимодействия и взаимодополняемости между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций в различных сферах. Искренне надеемся на поддержку и сотрудничество Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Организации в целом.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Каната Саудабаева за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить с заявлением.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы приветствуем действующего Председателя ОБСЕ, государственного секретаря, министра иностранных дел Казахстана г-на Саудабаева. Признательны за содержательное выступление.

Представленные Совету Безопасности приоритеты казахского председательства в ОБСЕ закладывают солидную основу для осуществления задуманных планов, которые, как мы надеемся, позволят вывести эту организацию на качественно новый уровень. Все мы хотим видеть ОБСЕ более эффективной и отвечающей интересам всех входящих в нее государств. Приветствуем инициативу Казахстана о проведении в 2010 году саммита ОБСЕ. Намерения действующего Председателя включить в его повестку такие вопросы, как актуальные проблемы европейской безопасности и толерантности, заслуживают поддержки.

Со своей стороны, хотели бы выделить ряд ключевых тем повестки ОБСЕ, которым Россия намерена уделять особое внимание в 2010 году, в том числе в рамках «корфуских» дискуссий. Среди них — развитие диалога по военно-политической проблематике, включая укрепление мер доверия и безопасности, модернизацию Венского документа о мерах укрепления доверия 1999 года, борьбу с терроризмом и наркоугрозой; реформа ОБСЕ, перевод

всей ее работы на четкую коллективно согласованную нормативную основу (принятие устава Организации, наведение порядка в работе Бюро по демократическим институтам и правам человека и полевых миссий); противодействие неонацизму и ксенофобии; защита прав национальных меньшинств; согласование единых принципов урегулирования конфликтов; диалог по свободе передвижения/либерализации визовых режимов.

Российская Федерация выступает за всестороннее развитие и совершенствование сотрудничества Организации Объединенных Наций, ее Совета Безопасности с региональными и субрегиональными механизмами, важное место среди которых занимает ОБСЕ. Это взаимодействие должно опираться на твердую основу Устава Организации Объединенных Наций, в частности его Главу VIII, с должным учетом имеющихся у всемирной Организации и этих механизмов сравнительных преимуществ. Непреложным здесь является уважение главной ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности.

В качестве регионального механизма ОБСЕ установила тесное и плодотворное взаимодействие с Организацией Объединенных Наций в целом ряде ключевых областей. Речь идет, в первую очередь, о безопасности и урегулировании региональных конфликтов.

Основное предназначение ОБСЕ — обеспечение равной и неделимой безопасности для всех государств-участников. Констатируем, что этот ключевой постулат Хартии европейской безопасности остается нереализованным. В этих условиях Россия заинтересована в формировании таких условий, когда никто не будет обеспечивать свою безопасность за счет безопасности других.

Надеемся, что изложенная сегодня господином Саудабаевым концепция работы казахского председательства поможет преодолеть кризисные явления последних лет в ОБСЕ, адаптировать ее к новым реалиям в мире. Россия готова к конструктивному сотрудничеству с казахским председательством, всеми другими государствами-участниками по данным вопросам.

Г-н Апакан (Турция) (*говорит по-английски*): Вначале я хотел бы поздравить государственного секретаря и министра иностранных дел Казахстана г-на Каната Саудабаева с вступлением на пост дей-

ствующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Я также выражаю ему искреннюю признательность за его сегодняшний брифинг о первоочередных задачах Казахстана в отношении ОБСЕ на 2010 год.

Избрание Казахстана на пост Председателя ОБСЕ, несомненно, является результатом прогресса, достигнутого этой страной в построении стабильного, неуклонно развивающегося современного государства, а также его усилий по содействию региональному и глобальному миру и безопасности, в частности закрытия Семипалатинского полигона для испытаний ядерного оружия и добровольного отказа от четвертого в ряду крупнейших в мире ядерных ракетных арсеналов.

Председательство Казахстана в ОБСЕ спустя 35 лет после подписания Хельсинкского Заключительного акта также является признаком единения Евразийско-атлантической зоны под эгидой общих принципов и ценностей. Оно также демонстрирует, что в этой Организации тонкая линия между Востоком и Западом полностью сходит на нет и что ОБСЕ действительно становится сейчас единым пространством безопасности и уникальной платформой для ведения диалога между 56 странами, разделяющими аналогичные взгляды на будущее.

В связи с этим мы считаем, что ОБСЕ по-прежнему призвана играть ключевую роль и что ее всеобъемлющая концепция безопасности будет и впредь оставаться важным вкладом в процесс смягчения напряженности и противоречий в Евразии. Действительно, ОБСЕ, будучи крупнейшей региональной организацией в области безопасности в Евразийско-атлантической зоне, с опорой на концепцию коллективной безопасности, которая подчеркивает необходимость укрепления сотрудничества между принимающими в этом участие государствами в интересах общей безопасности, является актуальной с учетом сложившихся на сегодняшний день условий и требований.

Тесное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, несомненно, играет решающую роль в реализации этих требований. Турция считает, что четыре принципа, которыми руководствуется Казахстан на посту Председателя, а именно доверие, традиции, транспарентность и терпимость, представляют собой важные руководящие принципы достижения прогресса в интересах ОБСЕ. Ана-

логично этому, в стремлении содействовать проведению прений и достижению ощутимых результатов мы разделяем озабоченность Председателя по поводу того, что не прошло ни одного саммита после последнего из них, который принимала у себя в Стамбуле Турция в 1999 году. Поэтому мы поддерживаем намерение Казахстана провести новый саммит позднее в этом году, в том числе путем содействия удовлетворению любых материально-технических или организационных потребностей. Этот саммит, несомненно, обеспечит возможность для размышлений о будущем мира и безопасности в Евразии и знаменательного празднования годовщин таких epochальных исторических событий в ходе этого процесса, как Вторая мировая война, Хельсинкский Заключительный акт и Парижская хартия. В связи с этим мы поддерживаем намерение Казахстана на посту Председателя укреплять роль ОБСЕ в структуре безопасности Европы. Мы будем пристально следить за развитием формата возобновленного диалога, известного как «процесс Корфу», и содействовать ему.

Мы также разделяем приоритетные цели Председателя по углублению сотрудничества в борьбе с терроризмом, трансграничной торговлей оружием, наркотиками и людьми; увеличению вклада ОБСЕ в достижение целей резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности; и наращиванию его усилий по содействию урегулированию затянувшихся конфликтов. В частности, мы приветствуем инициативу по проведению в этом году в Астане конференции по предотвращению терроризма.

Турция также придает большое значение региональным инициативам по стабилизации ситуации в Афганистане и в связи с этим приветствует намерение Казахстана наращивать участие ОБСЕ, с тем чтобы обеспечить переход этой страны к мирному будущему и сосредоточить усилия на более эффективной защите границ Афганистана с центральноазиатскими странами.

В заключение я хотел бы еще раз поздравить Казахстан с его вступлением на пост Председателя ОБСЕ и пожелать ему всяческих успехов в выполнении этой новой обязанности. Турция окажет Казахстану помощь в этих усилиях как на двустороннем уровне, так и в рамках нашего пребывания на посту Председателя Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии, который перейдет к нам от Казахстана в июне, совместными усилиями наводя

мости между двумя организациями и способствуя подлинно всеобъемлющему подходу к безопасности в Евразии.

Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы приветствовать министра иностранных дел Саудабаева в Совете и поздравить его с вступлением на пост действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Я выражаю ему признательность за его исчерпывающий брифинг. Соединенные Штаты Америки хотели бы заверить его в нашем всемерном содействии в текущем году.

В ходе наших открытых прений в прошлом месяце (см. S/PV. 6257) мы обсуждали важность координации Организацией Объединенных Наций усилий по предотвращению конфликтов и постконфликтному миростроительству с усилиями региональных организаций. Мы приветствуем важное партнерство между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций, которое позволило обеим организациям использовать свои сравнительные преимущества в целях укрепления регионального и международного мира и безопасности. Сегодня я хотела бы уделить внимание нескольким важным примерам этого сотрудничества.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ на Балканах носило образцовый характер. В Косово ОБСЕ служило ключевой опорой миссии Организации Объединенных Наций, поощряя демократию и управление. Точно так же, как Организация Объединенных Наций реорганизовала свою миссию и переориентировала свои усилия в Косово, ОБСЕ скорректировала свою собственную роль в рамках общих международных усилий. Успешные муниципальные выборы, состоявшиеся в Косово в прошлом году, были первыми демократическими выборами в стране, проведенными без помощи ОБСЕ. Местные и международные наблюдатели подтвердили, что выборы были проведены с соблюдением демократических стандартов. Они отметили замечательную работу, проделанную ОБСЕ в оказании жителям Косово содействия в создании собственных демократических институтов.

Что касается Грузии, то ОБСЕ вместе с Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом играют важную роль в оказании поддержки

диалогу в рамках женевского процесса. Соединенные Штаты настоятельно призывают все стороны принимать в женевском процессе активное и прагматичное участие и всесторонне использовать согласованные меры реагирования на инциденты, способные обострить напряженность, и их предотвращения. Мы должны продолжать работать над восстановлением присутствия ОБСЕ в Грузии и добиваться долгосрочного мирного урегулирования конфликта. Соединенные Штаты вновь заявляют о своей поддержке суверенитета и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ.

Мы приветствуем и поощряем дальнейшее тесное сотрудничество ОБСЕ с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану. ОБСЕ использует свой богатый опыт, обеспечивая охрану и безопасность границ и готовя кадры полиции и содействуя проведению демократических выборов с целью помочь правительству и народу Афганистана укрепить правопорядок. При проведении в прошлом году президентских выборов и выборов в советы провинций ОБСЕ делилась с афганским руководством своими знаниями в том, как улучшить избирательный процесс.

Мы разделяем выводы Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека, согласно которым для повышения авторитета афганского правительства в ходе будущих выборов нужны глубокие и последовательные реформы. Мы призываем Афганистан и ОБСЕ глубже изучить возможности дальнейшего развития сотрудничества как на этом, так и на других направлениях, таких как продвижение по пути гендерного равенства, соблюдение прав человека и подготовка кадров парламентариев.

Кроме того, мы высоко оцениваем взятый действующим председателем курс на содействие выполнению — в рамках глобальных усилий в области ядерного разоружения и нераспространения — резолюции 1540 (2004). Мы также приветствуем приверженность ОБСЕ выполнению других резолюций Совета Безопасности по терроризму, защите гражданского населения и борьбе с сексуальным насилием в зонах конфликтов.

Мы отмечаем, что Председатель указал на необходимость противодействия угрозам окружающей среде. Мы по-прежнему привержены курсу на со-

трудничество со всеми государствами-участниками в решении этих сложных проблем, в том числе проблем, связанных с изменением климата и обеспечением энергетической безопасности. Для обеспечения энергетической безопасности Европы важное значение имеет использование разнообразных и надежных источников энергоснабжения, и ОБСЕ, придерживаясь комплексного подхода к обеспечению безопасности, располагает всеми возможностями для того, чтобы проследить взаимосвязи между энергообеспечением и безопасностью. Соединенные Штаты предлагают разработать новые механизмы, посредством которых любые потенциальные перебои в поставках энергоресурсов могли бы эффективно устраняться на политическом уровне.

Наконец, мы поддерживаем непрерывные усилия, прилагаемые под эгидой ОБСЕ к урегулированию спора по поводу Нагорного Карабаха и к тому, чтобы добиться между всеми заинтересованными сторонами консенсуса относительно будущего молдавского Приднестровья. Мы будем и впредь сотрудничать с другими государствами — участниками «Корфуского процесса», укреплять свою способность реагировать на вызовы безопасности в Европе и предупреждать возникновение новых конфликтов.

Соединенные Штаты выступают за продолжение диалога и углубление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ. Мы отдаем ОБСЕ должное за большую и важную работу, проделанную ею к настоящему времени.

Г-н Майр-Хартинг (Австрия) (*говорит по-английски*): Сначала позвольте мне приветствовать присутствующего сегодня в Совете действующего председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и министра иностранных дел Казахстана Его Превосходительство г-на Каната Саудабаева. Мы поздравляем Казахстан со вступлением на пост председателя крупнейшей в мире организации по обеспечению безопасности на решающем этапе ее истории.

Позвольте мне поблагодарить министра за ознакомление с программой работы и приоритетами казахского председательства на предстоящий год. Руководство этой важной Организацией несет с собой громадные задачи и обязанности. Особенно это касается нынешнего периода, когда Организация

вступила в «Корфуский процесс» налаживания европейского диалога по вопросам безопасности в евро-атлантическом и евразийском регионах. Являясь одним из государств — участников этой Организации и страной, где располагается ее штаб-квартира, Австрия хотела бы заверить Казахстан в своей всемерной поддержке его усилий по содействию выполнению задач и достижению целей ОБСЕ, а также стремления Казахстана обеспечить, чтобы всем трем основным направлениям деятельности Организации уделялось одинаковое внимание.

В прошлом месяце Совет Безопасности вновь подчеркнул важное значение сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными организациями в деле предотвращения, сдерживания и урегулирования конфликтов в соответствии с главой VIII ее Устава. ОБСЕ на протяжении многих лет играет активную роль, оказывая поддержку в реализации принципов Организации Объединенных Наций на таких различных горизонтальных направлениях, как борьба с терроризмом, торговлей людьми, оборотом наркотиков и незаконными поставками оружия и обеспечение прав человека, правопорядка и демократии. Мы рады тому, что представители Организации Объединенных Наций будут приглашены в текущем году в Вену для участия в работе Постоянного совета ОБСЕ. В этом контексте мы также весьма высоко ценим личную заинтересованность Генерального секретаря в активизации сотрудничества и личных контактов с ОБСЕ.

Учреждения и полевые миссии ОБСЕ в значительной мере способствуют устранению пробелов в обеспечении безопасности в евро-атлантическом и евразийском регионах. Направление Бюро по демократическим институтам и правам человека миссий по наблюдению за ходом выборов и организации в государствах-членах полевых миссий ОБСЕ в тесном сотрудничестве с соответствующими учреждениями и миссиями Организации Объединенных Наций способствуют укреплению демократической стабильности и безопасности.

Ввиду географической и исторической близости Казахстана мы считаем, что у него есть все возможности содействовать мирному урегулированию конфликтов в регионе. В этой связи мы высоко ценим своевременное подключение к этой работе действующего председателя и его Специального представителя посла Нургалиева. Кроме того, мы при-

ветствуем намерению Казахстана в период своего председательства активизировать вклад Организации как в нераспространение в рамках режима, установленного резолюцией 1540 (2004), так и в охрану афганских границ. Оба этих вопроса имеют решающее значение для безопасности региона и заслуживают нашей полной поддержки.

Позвольте мне заверить министра в том, что мы полностью разделяем его весьма позитивную оценку деятельности ОБСЕ по организации работы училища по подготовке кадров для ведомств, обеспечивающих пограничный контроль в Таджикистане, и таможенного учебного центра в Кыргызстане. Весьма полезное взаимодействие обеспечивается также между работой этих учреждений и работой Европейского союза (ЕС) в области пограничного контроля.

Роль, которую ОБСЕ играет в Косово, продолжает служить важным примером взаимодополняемости усилий Организации Объединенных Наций, ОБСЕ и ЕС в преодолении кризисов. Австрия хотела бы дать высокую оценку интенсивной работе Миссии ОБСЕ в Косово и координации ее работы с работой других международных субъектов по успешной организации в Косово последних муниципальных выборов.

Мы поддерживаем предложение правительства Казахстана провести в нынешнем году саммит ОБСЕ. Я очень внимательно и с пониманием выслушал предложения министра относительно подготовки такого мероприятия. Как заверил министра во время его визита в Вену в январе текущего года австрийский министр иностранных дел Михаэль Шпинделеггер, Австрия готова внести свой вклад в проведение необходимых подготовительных мероприятий с целью добиться существенного прогресса в решении таких вопросов, как урегулирование затянувшихся конфликтов, режим Договора об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ), обеспечение энергетической безопасности, нераспространение и поощрение прав человека, что имело бы весьма важное значение.

Г-н Лю Чжэньминь (Китай) (*говорит по-китайски*): Я приветствую в Совете Безопасности министра иностранных дел Казахстана Его Превосходительство г-на Каната Саудабаева и благодарю его за брифинг о деятельности Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Я же-

лау Казахстану успехов в период его председательства в ОБСЕ.

Хотя Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, он должен укреплять свое сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями. Это один из важных способов, с помощью которого международное сообщество сможет объединить свои усилия по реагированию на кризисы и вызовы. Китай выступает за укрепление сотрудничества Совета Безопасности с региональными и субрегиональными организациями на основе главы VIII Устава Организации Объединенных Наций.

В прошлом месяце в Совете Безопасности прошло тематическое обсуждение вопросов сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области поддержания международного мира и безопасности, по итогам которого было опубликовано заявление его Председателя (S/PRST/2010/1), где были подтверждены важность и необходимость сотрудничества Организации Объединенных Наций с этими организациями, носящего взаимоукрепляющий и взаимодополняющий характер.

Сегодняшний брифинг министра иностранных дел Саудабаева в Совете Безопасности о деятельности ОБСЕ поможет укрепить связи и координацию между Советом Безопасности и ОБСЕ и повысит эффективность сотрудничества в поддержании международного мира и безопасности. Мы надеемся, что за время председательства Казахстана в ОБСЕ эта организация сумеет в полной мере использовать свои преимущества и ресурсы для содействия повышению эффективности и активности своей роли в поддержании регионального мира, стабильности и безопасности.

Г-н Парем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к своим коллегам по Совету Безопасности и приветствовать сегодня в Совете министра иностранных дел Республики Казахстан Его Превосходительство г-на Каната Саудабаева. Позвольте мне также поблагодарить его за всесторонний брифинг с изложением приоритетов Казахстана в качестве действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в течение

2010 года. Его присутствие сегодня здесь, в Совете, крайне желательно.

Этот год является весьма знаменательным для Казахстана. Престижная роль действующего Председателя ОБСЕ несет с собой важные обязанности по продвижению и реализации принципов прав человека и основных свобод, демократии, благого управления и верховенства права, лежащих в основе ОБСЕ. То, как Казахстан, справляется с этими обязанностями, обязательно окажется в центре внимания. Это ключевая возможность для Казахстана проявить себя в качестве регионального лидера и видного участника международных отношений.

Мы стремимся сотрудничать с Казахстаном в обеспечении прогресса по ключевым вопросам, стоящим перед ОБСЕ, к которым в первую очередь относятся обсуждения будущего европейской безопасности, затянувшихся конфликтов в Молдове и на Кавказе, а также поощрение прав человека и демократизации. Это вопросы, которые важны не только для ОБСЕ, но и для Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем то, что Казахстан уделяет внимание Процессу Корфу, ставшему неотъемлемой частью диалога о будущем европейской безопасности в ОБСЕ. Это правильно, учитывая широкий членский состав и мандат ОБСЕ. Кроме того, важно, чтобы безопасность толковалась широко и включала такие вопросы, как энергетическая безопасность, права человека и благое управление, наряду с вопросами непосредственно безопасности. Процесс Корфу должен охватывать все три направления деятельности ОБСЕ, отражая взаимозависимость, которая требует всеобъемлющего подхода к европейской безопасности.

Затянувшиеся конфликты остаются одним из главных приоритетов. Нерешенные проблемы в Молдове, Нагорном Карабахе и Грузии привлекают внимание ОБСЕ в течение многих лет. Мы одобряем усилия и энергичные действия, которые г-н Саудабаев и его Специальный представитель г-н Нургалиев предпринимают для сближения различных сторон, и надеемся на прогресс в 2010 году. Деятельность ОБСЕ в Юго-Восточной Европе является свидетельством того, что можно сделать для содействия разрешению сложных проблем, затраги-

вающих национальные меньшинства, хотя и в этом регионе также многое еще не сделано.

Что касается Грузии, то мы по-прежнему привержены принципу необходимости присутствия ОБСЕ в рамках крайне необходимого международного наблюдения за этим конфликтом, отражающего статус ОБСЕ в качестве сопредседателя Женевских переговоров. Мы настоятельно призываем Казахстан продолжить изучение всех возможностей, которые позволили бы восстановить присутствие ОБСЕ в Грузии, включая район Южной Осетии. Мы сохраняем приверженность суверенитету и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ.

Мы с удовлетворением отмечаем намерение Казахстана улучшить взаимодействие ОБСЕ с Афганистаном, одним из своих партнеров для сотрудничества. Мы согласны с тем, что можно сделать еще больше для укрепления безопасности границ между Афганистаном и государствами ОБСЕ в этом регионе — Туркменистаном, Узбекистаном и Таджикистаном.

Наконец, мы отмечаем большое значение, которое Казахстан придает проведению в период своего председательствования встречи ОБСЕ на высшем уровне. Согласно договоренности министров государств ОБСЕ, достигнутой в декабре 2009 года, в случае принятия решения о проведении встречи на высшем уровне потребуются надлежащая подготовка как по ее содержанию, так и по условиям ее проведения.

Как министр иностранных дел Саудабаев указал в своем брифинге, поощрение прав человека и основных свобод, демократизация и верховенство права находятся в центре всеобъемлющего подхода ОБСЕ к безопасности. Мы приветствуем подтверждение министром иностранных дел того, что это человеческое измерение продолжает занимать важное место в повестке дня ОБСЕ. Мы приветствуем также то, что 14 января он обещал продолжить процесс политической либерализации, и мы надеемся на дальнейший прогресс Казахстана в области внутренних реформ.

Мы будем продолжать поддерживать усилия Казахстана по выполнению им своих обязанностей и обязательств в ОБСЕ, а также по решению им предстоящих задач в его качестве Председателя.

Г-н Барбалич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне приветствовать и поблагодарить Его Превосходительство министра Саудабаева за его брифинг о планах Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) на 2010 год. Мы также присоединяемся к другим членам Совета и поздравляем его, а также Казахстан со вступлением в должность Председателя в этом году. Наша делегация приветствует основные цели, намеченные ОБСЕ на этот год. Для краткости, однако, позвольте мне ограничиться лишь несколькими замечаниями.

Во-первых, нас особенно обнадеживают усилия этой организации по дальнейшему расширению своего сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в предотвращении, сдерживании и урегулировании конфликтов в соответствии с Главой VIII Устава. Босния и Герцеговина особенно осознает выгоды, а также сложности, вытекающие из такого сотрудничества в постконфликтный период в плане демократизации, создания функциональной и независимой системы проведения выборов, образования, прав человека и регионального сотрудничества в области безопасности. Одной из таких нелегких задач, например, по-прежнему остается сохранение избыточных вооружений.

Во-вторых, укрепление вышеупомянутого сотрудничества, кроме того, может и должно приводить к предотвращению терроризма и борьбе с ним. В то же время такое сотрудничество может также содействовать нераспространению оружия массового уничтожения на глобальном уровне. В этом контексте особую актуальность приобретает планируемая ОБСЕ координация усилий с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, а также с другими учреждениями Организации Объединенных Наций.

В-третьих, следует отметить, что Процесс Корфу будет продолжаться весь 2010 год. Такие неофициальные совещания на уровне министров должны способствовать дальнейшему оживлению регионального диалога, а также усилению доверия, в соответствии с нормами и принципами ОБСЕ в отношении безопасности на этом континенте и за его пределами. Мы надеемся получить больше информации о конкретных вопросах повестки дня.

В заключение давайте вернемся к нашим замечаниям относительно образования. Как уже показа-

ли некоторые программы в области образования, осуществляемые ОБСЕ в Боснии и Герцеговине с 2002 года, образование по-прежнему является важным инструментом укрепления безопасности. Учитывая это, наша делегация хотела бы приветствовать усилия в области образования, которые ОБСЕ планирует предпринять при нынешнем Председателе в 2010 году.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Мы имеем честь приветствовать сегодня в Совете государственного секретаря и министра иностранных дел Казахстана и действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) Его Превосходительство г-на Каната Саудабаева. Я благодарю его за выступление и поздравляю Казахстан со вступлением на пост руководителя столь важной организации.

Не далее как в прошлом месяце в своем первом заявлении Председателя в 2010 году (S/PRST/2010/1) Совет Безопасности подтвердил важность сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ является конкретным примером партнерства, которое помогает укреплять международный мир и безопасность. Мы с удовлетворением отмечаем работу, проводимую ОБСЕ, особенно ее деятельность в области содействия политическому диалогу и укреплению национальных потенциалов в Юго-Восточной Европе, Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии.

Мы также отмечаем усилия ОБСЕ по улучшению потенциала Афганистана по охране своих границ со своими соседями в Центральной Азии. Мы одобряем и поощряем тесную координацию действий ОБСЕ с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану.

Мы также с признательностью отмечаем ту роль, которую играет Центр по предотвращению конфликтов ОБСЕ в области раннего предупреждения, предотвращения конфликтов, регулирования кризисов и постконфликтного восстановления. Крайне важно, чтобы сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и такими организациями, как ОБСЕ, распространялось на все этапы конфликта. Поэтому мы приветствуем основные направления работы Казахстана в качестве предсе-

дателя ОБСЕ и особо отмечаем то значение, которое придается сбалансированному подходу ко всем трем корзинам ОБСЕ — военно-политической, эколого-экономической и человеческой — с целью устранить не только симптомы, но и коренные причины проблем в области безопасности.

Мы с нетерпением ожидаем дальнейшего сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ в деле поддержания международного мира и безопасности и желаем Казахстану всяческих успехов на руководящем посту.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поприветствовать министра иностранных дел Казахстана г-на Каната Саудабаева в Совете и поблагодарить его за всесторонний и глубокий доклад, а также поздравить со вступлением на пост действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

Брифинг дает нам понять, какая огромная ответственность в рамках Главы VIII Устава Организации Объединенных Наций лежит на плечах ОБСЕ, руководство которой подходит к выполнению своих обязанностей со всей ответственностью. Мы отмечаем неизменную приверженность ОБСЕ основополагающим принципам Хельсинкского заключительного акта и ее успешную работу по поддержанию связей между 56 государствами — членами ОБСЕ на трех основных направлениях — человеческая безопасность, военно-политические аспекты безопасности и эколого-экономические вопросы.

Мы приветствуем решительные усилия, направленные на преобразование ОБСЕ в надежную платформу общей безопасности евро-атлантического и евро-азиатского регионов. Мы отмечаем ее твердую позицию в вопросе нераспространения оружия массового уничтожения, в борьбе с терроризмом и иными формами международной преступности. Мы также ценим вклад этой организации в разрешение затянувшихся конфликтов в регионе и ее обращение в ходе этого процесса к механизму посредничества и политическим механизмам. Мы ценим ее успехи в работе над вопросами окружающей среды и энергетической безопасности, а также в области прав человека.

Эффективная работа ОБСЕ по решению главных вопросов служит примером для региональных и субрегиональных организаций в их согласованных усилиях по наращиванию своего потенциала в

деле обеспечения всеобъемлющей безопасности, уважения основных свобод и повышения гражданской активности.

Мы считаем, что представленная только что позиция сулит успехи в последующей работе организации. Однако существует ряд сложнейших вопросов, которые требуют диалога и активного участия в их решении. До сих пор не найдено решения затянувшимся конфликтам, пограничным вопросам и проблеме незаконного трафика — всеми этими вопросами необходимо активно заниматься. Для выполнения стоящих перед ней задач ОБСЕ должна и впредь демонстрировать твердую приверженность отстаиванию всеобъемлющей идеи безопасности. Кроме того, она должна продолжать принимать меры по укреплению доверия среди своих членов и действовать согласованно в деле борьбы с транснациональной и другими застарелыми угрозами миру и безопасности и в урегулировании конфликтов по поводу водных и энергетических ресурсов.

Желание ОБСЕ продолжать наращивать свой потенциал в области предотвращения конфликтов, ее стремление к более тесному сотрудничеству с Советом Безопасности и готовность всегда уделять равное внимание трем элементам своей корзины, несомненно, заслуживают самой высокой похвалы. Мы считаем, что накопленный ОБСЕ опыт должен также подвести ее к созданию механизма обмена информацией и сотрудничества с другими региональными организациями в борьбе с международной преступностью.

Г-н Мунгара-Муссоци (Габон) (*говорит по-французски*): Я тоже хотел бы поблагодарить министра иностранных дел Казахстана и действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) Его Превосходительство г-на Каната Саудабаева за его весьма подробный брифинг. Мы поздравляем его со вступлением в должность действующего Председателя ОБСЕ и благодарим за предоставление столь полезной информации, особенно по программе работы ОБСЕ в 2010 году. Мы с удовлетворением отмечаем, что эта деятельность напрямую соотносится с целями и принципами Организации Объединенных Наций.

Мы также приветствуем меры ОБСЕ в области предотвращения конфликтов, что, по мнению нашей страны, является вкладом в укрепление стабильно-

сти и мира. Габон выступает в поддержку сотрудничества между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций в вопросах мира и предотвращения конфликтов в соответствии с Главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. Полную поддержку с нашей стороны находят и действия ОБСЕ по содействию выполнению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Кроме того, мы приветствуем роль ОБСЕ в деле стабилизации положения в Афганистане, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и учреждениями, ведущими работу в стране. Мы также поддерживаем ее инициативы, направленные на поощрение прав человека, фундаментальных свобод и прав меньшинств, а также ее внимание к человеческому измерению своей работы. Стремление организации к налаживанию межэтнического диалога и гармоничных отношений, ее борьба против нетерпимости и всех форм дискриминации содействуют достижению успеха в деле установления прочного мира в Афганистане и других районах мира.

По примеру Постоянного представителя Нигерии я от имени Габона хотел бы заявить о том, что наша страна надеется, что ОБСЕ и другие региональные организации, прежде всего африканские, будут тесно сотрудничать и обмениваться друг с другом опытом работы по обеспечению мира и стабильности.

Г-н Эллер (Мексика) (*говорит по-испански*): Наша делегация хотела бы в свою очередь поприветствовать министра иностранных дел Казахстана г-на Каната Саудабаева и поблагодарить его за то, что он поделился с нами информацией о том, как Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) взаимодействует с Организацией Объединенных Наций, а также рассказал о приоритетных направлениях своей работы на посту действующего Председателя этой организации.

Глава VIII Устава Организации Объединенных Наций является необходимым фундаментом для активизации участия региональных организаций в поддержании международного мира и безопасности. В последние два десятилетия Совет Безопасности все чаще обращается к региональным организациям за поддержкой в вопросах мира, безопасности и развития.

В последние годы региональные организации Африки и Европы с новой силой демонстрируют

свою готовность находить решения внутренним конфликтам, которые отражались бы на безопасности континентов, а также способствовали развитию. В этом состоит важная роль ОБСЕ как структуры, отличающейся географическим и политическим многообразием, которая проводит сейчас на местах 19 операций разного характера.

В январе в Совете Безопасности состоялись тематические прения по вопросам сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности. На этом заседании нами было отмечено, что работа международных организаций с их механизмами раннего оповещения и предупреждения может иметь решающее значение на начальных стадиях конфликта и помочь избежать крупномасштабного вовлечения в его урегулирование международного сообщества в целом. Кроме того, мы подчеркнули тот факт, что потенциал этих организаций мирно разрешать конфликты и их знание коренных причин различных конфликтов дают им определенное сравнительное преимущество. Поэтому мы приветствуем усилия ОБСЕ по предотвращению конфликтов и управлению кризисными ситуациями, а также усилия по организации работы на этапе после конфликта и в период национального восстановления.

Мы считаем важным то, что Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе поощряет своих членов к ратификации соответствующих документов Организации Объединенных Наций и осуществлению резолюций Совета Безопасности, в частности в области борьбы с терроризмом и в сфере нераспространения. Этот передовой опыт могут взять на вооружение и другие региональные организации. Кроме того, мы считаем, что следует также поощрять полное осуществление резолюций Совета Безопасности по вопросу о защите женщин и детей, и в этой связи приветствуем намерение ОБСЕ укреплять взаимоотношения с Организацией Объединенных Наций в области защиты прав человека и укрепления верховенства права.

Мы приветствуем также усилия по укреплению более широкой архитектуры сотрудничества в области безопасности между странами ОБСЕ в рамках как называемого «Корфуского процесса». В области безопасности нам также представляется исключительно важным сотрудничество ОБСЕ с соответствующими комитетами Совета Безопасности,

в частности с Комитетом по нераспространению, учрежденным во исполнение резолюции 1540 (2004).

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что этот формат периодического проведения диалога между Советом Безопасности и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе является моделью, которую мы должны попытаться использовать и в отношениях с другими региональными и субрегиональными организациями, уделяя особое внимание предотвращению, раннему предупреждению и урегулированию конфликтов, а также переговорам, посредничеству и примирению в целях урегулирования региональных конфликтов.

Г-н Такасу (Япония) (*говорит по-английски*): Я также хотел бы тепло поприветствовать министра иностранных дел Его Превосходительство г-на Каната Саудабаева и поблагодарить его за полезный брифинг по приоритетным для Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) вопросам. Будучи партнером ОБСЕ по сотрудничеству и хорошим другом Казахстана, Япония хотела бы поздравить г-на министра и сказать, что мы возлагаем большие надежды на действующего Председателя в плане его инициативных усилий по руководству ОБСЕ. Я желаю ему всяческих успехов на этом посту и в его усилиях по содействию миру и стабильности в Европе и на всем евразийском континенте.

Безопасность в европейском регионе неразрывно связана с безопасностью в Азии и Тихоокеанском регионе. Исключительно важно, чтобы ОБСЕ противодействовала глобальным угрозам на основе тесного сотрудничества между Европой и Азией. Партнерство в интересах сотрудничества вносит большой вклад в укрепление безопасности в зоне ответственности ОБСЕ. Прекрасным примером такой взаимозависимости является все более широкое участие ОБСЕ в усилиях по стабилизации Афганистана.

Со своей стороны, мы делаем много. В частности, в прошлом году мы оказали содействие в осуществлении пяти проектов ОБСЕ по наращиванию потенциала стран Центральной Азии, граничащих с Афганистаном, в сфере охраны границ. Такие проекты помогают укреплять мир и стабильность в этой стране, а также во всем центральноазиатском регионе.

Япония считает, что в целях эффективного претворения в жизнь многоаспектной и всеобъемлющей повестки дня ОБСЕ в области безопасности Организации следовало бы уделять особое внимание аспектам, касающимся человека и его безопасности. Я лично принимал участие в организации ряда инициатив, призванных содействовать уделению более пристального внимания в деятельности ОБСЕ вопросам безопасности человека. Япония приветствует тот большой интерес и тесное сотрудничество, которые ОБСЕ демонстрирует в сфере поощрения подходов, ориентированных на безопасность человека, в таких вопросах, как межэтническое примирение, перемещение людей, торговля людьми и ухудшение состояния окружающей среды. Мы одобряем и решительно поддерживаем приоритетные задачи, поставленные в намеченной Казахстаном повестке дня с особым упором на человеческое измерение.

Япония также отмечает важную роль ОБСЕ в поддержке процессов демократизации в евразийских регионах. Мы активно сотрудничаем в целях содействия проведению свободных и справедливых выборов во многих странах ОБСЕ, включая Украину, направляя туда наблюдателей за проведением выборов.

Я хотел бы подчеркнуть особое значение регулярного диалога между Советом Безопасности и ОБСЕ — диалога взаимовыгодного и взаимодополняющего. Позвольте мне вновь подтвердить приверженность Японии тесному сотрудничеству с ОБСЕ и оказанию поддержки Казахстану в выполнении возложенных на него функций Председателя. Мы надеемся, что будет проделана надлежащая подготовительная работа, которая обеспечит успешное проведение саммита.

Г-н Луквия (Уганда) (*говорит по-английски*): Наша делегация также хотела бы поприветствовать в Совете действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) министра иностранных дел Республики Казахстан Его Превосходительство г-на Каната Саудабаева. Мы поздравляем его с вступлением на пост Председателя ОБСЕ и благодарим за содержательный брифинг по приоритетным задачам и планам на 2010 год.

Становится все более очевидным, что поддержание международного мира и безопасности явля-

ется общей задачей, в выполнении которой Организации Объединенных Наций и другим региональным организациям, таким, как ОБСЕ, отводится чрезвычайно важная роль. Мы разделяем мнение министра в отношении того, что продуктивное использование потенциала ОБСЕ может дополнять усилия Организации Объединенных Наций, и особенно Совета Безопасности, по противодействию угрозам международному миру и безопасности. Поэтому Уганда неизменно обращается к Организации Объединенных Наций с призывами укреплять сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями в целях использования их соответствующих сильных сторон и обеспечения их вклада в совместную деятельность.

Мы приветствуем прогресс, который был достигнут государствами — членами ОБСЕ за последние два десятилетия в области безопасности. Мы также приветствуем намерение действующего Председателя укреплять роль ОБСЕ в системе европейской безопасности, в том числе намерение продолжать усилия в формате возобновленного диалога по вопросу безопасности в рамках «Корфуского процесса». Мы благодарим министра за его усилия, которые, как мы надеемся, помогут укрепить партнерство и сотрудничество в зоне ответственности ОБСЕ.

Хотя существует очевидная необходимость решения сохраняющихся традиционных задач и проблем в области безопасности, следует также уделять внимание и новым угрозам и возникающим вызовам. В свете многоаспектного характера проблемы обеспечения безопасности в мире необходимо выработать новые стратегии по борьбе с транснациональными угрозами, такими как терроризм, торговля людьми, оборот наркотиков и киберпреступность. Кроме того, как отмечалось на совещании министров иностранных дел стран ОБСЕ в Афинах, в отдельных районах в зоне ответственности ОБСЕ сохраняются затяжные конфликты, этническая напряженность и нерешенные пограничные споры, которые могут перерасти в серьезный кризис. Кроме того, такие новые проблемы, как энергетическая безопасность, незаконная миграция и растущая нестабильность в районах, прилегающих к зоне ответственности ОБСЕ, таких как Афганистан, чреватые угрозами для безопасности не только государств — членов ОБСЕ, но и международного сообщества в целом.

Мы приветствуем региональный подход, на котором ОБСЕ намеревается сделать основной упор, в частности намерение содействовать наращиванию потенциала Афганистана по обеспечению охраны границ со своими соседями в Центральной Азии, в том числе путем подготовки афганских национальных кадров. Мы убеждены, что благодаря поощрению регионального сотрудничества удастся значительно укрепить потенциал Афганистана и стран региона в плане противодействия общим вызовам в области безопасности, а также содействовать их экономическому росту и развитию. Вместе с тем во избежание дублирования усилий по-прежнему необходимо будет осуществлять координацию и согласование деятельности ОБСЕ с усилиями других органов. Поэтому мы приветствуем намерение ОБСЕ выступить с инициативой, полностью координируя свою работу с работой Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и других органов Организации Объединенных Наций.

Мы призываем ОБСЕ укреплять сотрудничество с другими международными организациями и, в частности, в тесном контакте с Организацией Объединенных Наций и другими региональными органами работать над устранением новой угрозы региональной и глобальной безопасности. Мы также призываем ОБСЕ наращивать связи и обмениваться опытом с Африканским союзом, который уже работает над строительством всеобъемлющей архитектуры мира и безопасности на континенте. Мы приветствуем заявление по нераспространению, принятое министрами в Афинах в декабре 2009 года, которое стало конструктивным шагом в наращивании вклада ОБСЕ в достижение целей резолюции 1540 (2004).

Наконец, мы хотели бы вновь поблагодарить действующего председателя ОБСЕ за его брифинг о приоритетах и планах на 2010 год.

Г-н Салам (Ливан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к своим коллегам и приветствовать Его Превосходительство г-на Саудабаева, поблагодарить его за участие в заседании и за его важный брифинг. Позвольте мне сделать пять замечаний.

Наше заседание сегодня представляет собой пример активизации важных отношений Организации Объединенных Наций с региональными и суб-

региональными организациями, в частности в свете объективной дискуссии, проведенной в этом зале в прошлом месяце, в ходе которой было обращено внимание на взаимодополняющие аспекты в работе этих организаций. Во-вторых, мы приветствуем роль, которую играет Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в области превентивной дипломатии, в сдерживании конфликтов и предотвращении их распространения, что увеличивает сравнительное преимущество и ценность региональных и субрегиональных организаций. В-третьих, мы приветствуем ту роль, которую играет ОБСЕ в оказании помощи в преодолении различных кризисов, в частности в поддержке стабилизации в Афганистане и других районах. В-четвертых, мы призываем к диалогу и сотрудничеству между ОБСЕ и ее региональными партнерами и субрегиональными организациями, с одной стороны, и между этими организациями и Организацией Объединенных Наций, в частности Советом Безопасности, с другой стороны.

В-пятых, я хотел бы в заключение подчеркнуть необходимость улучшения такого диалога, с тем чтобы мы могли не только заниматься проблемой распространения оружия массового уничтожения и терроризма, но и содействовать обеспечению прав человека и верховенства права и укреплению диалога между цивилизациями и религиями, что мы рассчитываем сделать на конференции высокого уровня, которая пройдет в Астане, Казахстан, 28 и 29 июня. Мы подчеркиваем необходимость заострения внимания на образовании и мерах по устранению коренных причин кризисов. В заключение я хотел бы подтвердить нашу уверенность в том, что Казахстан обеспечит руководящую роль во всех этих областях.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Франции.

Я хотел бы приветствовать действующего председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) г-на Каната Саудабаева, министра иностранных дел и государственного секретаря Казахстана, и поблагодарить его за брифинг. Мы полностью разделяем его точку зрения на взаимоотношения между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций, которые мы хотели бы укрепить.

Франция особенно заинтересована в развитии диалога по будущему европейской безопасности в рамках «Процесса Корфу», о котором упомянул действующий председатель ОБСЕ. Президент Франции Николя Саркози неоднократно формулировал нашу позицию по этому вопросу. Мы надеемся, что начатый процесс приведет к укреплению безопасности в Европе как для государств, так и для рядовых граждан, включая все заинтересованные страны, от Ванкувера до Владивостока.

Идеи, содержащиеся в проекте договора по европейской безопасности, распространенном Россией 30 ноября, вносят интересный вклад в нынешние прения. Затронутые в документе вопросы перекликаются с теми, которые рассматриваются в настоящее время в рамках «Процесса Корфу» в связи с правом каждого государства выбирать собственные методы обеспечения своей безопасности. В этой связи Франция полностью поддерживает только что выдвинутое предложение созвать в этом году саммит ОБСЕ с целью подтвердить действительность наших обязательств по Хельсинкскому Заключительному акту и нашу общую готовность предотвращать и урегулировать конфликты на основе сотрудничества, гарантировать соблюдение прав человека и бороться с общими угрозами.

Концепция двух блоков, находящихся в состоянии конфликта, осталась далеко в прошлом, но кризисы сохраняются. ОБСЕ должна присутствовать, чтобы урегулировать одни конфликты и предотвращать другие. Мы должны работать на самом высоком уровне и создать новую архитектуру безопасности, в которой должны также участвовать и другие организации, в частности НАТО и Европейский союз.

ОБСЕ играет крайне важную роль в стабилизации обстановки на границах Афганистана, в частности в подготовке афганских пограничников. Это хороший пример успешного сотрудничества между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций, и мы надеемся, что это также станет хорошим примером того вклада, который председательство Казахстана в ОБСЕ может внести в урегулирование ситуации в регионе.

Только действуя в соответствии с глобальным взглядом на безопасность и сотрудничество, ОБСЕ сумеет полностью раскрыть свой потенциал. Я воздаю должное приверженности Казахстана как пред-

седателя считать человеческое измерение ОБСЕ одним из приоритетов своей повестки дня. Бюро по демократическим институтам и правам человека должно продолжать играть свою существенную роль, в частности при наблюдении за ходом выборов. В его автономности заключается его сила, и эта автономность должна быть сохранена.

В заключение хочу отметить, что ОБСЕ должна также работать, тесно координируя свои действия с действиями других международных и региональных организаций. Председательство Казахстана в Совете Безопасности — проявление жизнеспособности сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ, что Франция приветствует.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я предоставляю слово г-ну Саудабаеву для ответа на замечания и поставленные вопросы.

Г-н Саудабаев: Большое спасибо, г-н Председатель, за добрые слова в адрес моей страны и веру в успех председательства Казахстана в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

Я особенно благодарен за поддержку всеми членами Совета Безопасности предложения президента Назарбаева как главы государства, председательствующего в ОБСЕ в этом году, о проведении так давно назревшего, необходимого саммита нашей общей организации. Спасибо большое всем выступившим за их добрую поддержку, глубокий анализ ситуации в зоне нашей общей ответственности и за поддержку приоритетов председательства Казахстана в ОБСЕ.

Надеюсь, что сегодняшнее заседание Совета Безопасности придало новый важный импульс дальнейшему укреплению сотрудничества между ОБСЕ и Советом Безопасности и внесло свой достойный вклад в благородное дело укрепления безопасности и взаимного понимания на этом огромном пространстве.

Председатель (говорит по-французски): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.